



IT

EN

PUNTA FORSTNER

ISTRUZIONI / MANUAL

STONE REEF GmbH

Nelkenstr. 15
85591 Vaterstetten
Germany
SR-1090 / 1092

service@stonereef.de



IT

Italiano

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Un uso improprio può causare lesioni o danni al pezzo da lavorare. Conservare le istruzioni per eventuali consultazioni future.

- Adatto solo per l'uso su legno o materiali simili al legno.
- Non utilizzare su metallo, pietra, piastrelle o vetro.
- Spegnere il trapano prima di sostituire l'utensile.
- Lame affilate: pericolo di taglio e lesioni in caso di uso improprio.
- Indossare occhiali protettivi, protezioni acustiche e guanti da lavoro.
- Serrare saldamente il pezzo da lavorare - non tenerlo in mano.
- Non è un giocattolo - tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Il prodotto non richiede manutenzione - non utilizzare in caso di danni visibili.

- Adattare la velocità di rotazione al materiale e al diametro della punta (vedere tabella).
- Utilizzare solo con rotazione in senso orario.

Art. n.:	Pz.	Articolo
1090	12	Punta Forstner
1092	8	Punta Forstner
1090/92	1	Istruzioni
1090/92	1	Scatola di conservazione

Please read these safety instructions carefully before using the product. Improper use may result in injury or damage to the workpiece. Keep this manual for future reference.

- For use in wood and wood-based materials only.
- Do not use on metal, stone, tile, or glass.
- Always disconnect the power tool from

- the mains before changing drill bits.
 - Sharp edges – risk of cuts if handled improperly.
 - Always wear safety goggles, hearing protection, and work gloves.
 - Secure the workpiece properly – never hold it by hand while drilling.
 - Not a toy – keep out of reach of children.
 - The product is maintenance-free – do not use if damaged.
- Adjust rotation speed according to bit size and material hardness (see table).
 - Use with clockwise rotation only.

EN	Included items	
Item No.	Stk.	Artikel
1090	12	Forstner drill bit
1092	8	Forstner drill bit
1090/92	1	Manual
1090/92	1	Storage case

IT	RPM tecnico consigliato		EN	Technical RPM recommended	
	Diametro (mm) - giri/min			Diameter (mm) - RPM (U/min)	
	Legno tenero (giri/min)	Legno duro (giri/min)		Softwood (U/min)	Hardwood (U/min)
12	2200	1700	12	2200	1700
15	2000	1500	15	2000	1500
18	1900	1400	18	1900	1400
20	1800	1300	20	1800	1300
25	1600	1000	25	1600	1000
30	1100	900	30	1100	900
35	1000	800	35	1000	800
40	900	700	40	900	700
Inoltre, nel set da 12 è incluso:					
10	2400	2000	10	2400	2000
22	1700	1200	22	1700	1200
45	800	600	45	800	600
50	700	500	50	700	500

1

Praticare un foro preliminare

- Praticare un foro preliminare con una punta da legno da 3 mm. Ciò riduce notevolmente lo sforzo richiesto e facilita la successiva foratura.

2

Selezionare la velocità

- Maggiore è il diametro della punta e più duro è il materiale, minore dovrà essere la velocità di rotazione (vedi tabella).

1

Pre-drilling

- Pre-drill the hole using a 3 mm wood drill bit. This significantly reduces the required force and makes subsequent drilling easier.

2

Select rotation speed

- The larger the drill diameter and the harder the material, the lower the rotation speed should be (see table).

3

Pressione di perforazione

- Nel caso di legni duri, la pressione di foratura deve essere leggermente aumentata. Si consiglia di utilizzare un trapano a colonna per poter regolare meglio la pressione.

3

Proper drilling pressure

- For hard types of wood, the drilling pressure should be slightly increased. Using a drill press is recommended to better control the applied pressure.

- Questo prodotto non richiede manutenzione e non contiene componenti elettronici o sostanze nocive.
- Le punte con tagliente smussato possono essere smaltite correttamente nei rifiuti metallici.
- Smaltire l'imballaggio tramite il sistema di riciclaggio.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Do not dispose of this product with household waste.
- Drill bits that are dull or worn out should be recycled as scrap metal.
- Please follow local waste separation and recycling regulations.
- Keep out of reach of children after use - sharp edges may cause injury.
- This product contains no electronics or hazardous materials.

IT

Grazie

EN

Thank you

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Se
hai domande sui nostri prodotti, non esitare
a scriverci.

Siamo a tua disposizione:

Thank you for choosing our product. If you
have any questions about our products,
please send us a message.

We are here for you:

service@stonereef.de



**Area assistenza
Customer Area**
www.stonereef.de/service